4-111-730-**31**(1)
4111730311

SONY

KDL-40XBR7 KDL-46XBR8
KDL-70XBR7 KDL-55XBR8

Guía de configuración rápida

Para obtener más información, consulte el Manual de instrucciones suministrado con el TV. Conserve esta guía para consultarla en el futuro. Para algunos modelos es necesario realizar un ensamble.

Referencia de funciones y traducciones

A/V	Audio/Video	HOME	Inicio
AUDIO (L/R)	AUDIO-izquierda, derecha	IN, INPUT	Entrada
BD	Reproductor de Blu-ray Disc™	LCD	Pantalla de cristal liquido
AUDIO OUT (FIX) L/R	Salida de audio (fijo) izquierda/derecha	OPTIONS	Opciones
AUDIO SYSTEM	Sistema de audio	P&P	Imagen e imagen
CABLE/ANTENNA	Cable/antena	PC	Computadora personal
COMPONENT IN	Entrada componente	PC IN	Entrada de video de una computadora
DVD	Disco digital de video	PIP	Imagen dentro de la imagen
DVI	Interfaz visual digital	RGB	Entrada tipo RGB
DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL)	Salida de audio digital óptica	S VIDEO	Entrada de S Video
FUNCTION	Función	SAT	Satélite
HD	Alta definición	SD	Definición estándar
HD15	Cable de alta definición de 15 mm	SERVICE ONLY	Sólo servicio
HDMI	Interfaz multimedia de alta definición	TV	Televisor o televisión
HDTV	Televisor de alta definición	VCR	Videograbadora
		VIDEO IN	Entrada de video
		WIDE	Panorámico
		XMB™	XrossMediaBar (Marca comercial registrada)

Para su conveniencia

Por favor contacte directamente a Sony si después de leer el Manual de instrucciones o la Guía de configuración rápida tiene preguntas acerca del funcionamiento de su TV. Si requiere asistencia con el producto: Visite la página de Internet

http://esupport.sony.com/ES/LA/

o llame al número de teléfono que aparece en su póliza de garantía.
Sony trabajará para resolver sus dudas más rápidamente que el establecimiento donde adquirió el producto.

POR FAVOR NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA

©2008 Sony Corporation Printed in U.S.A.

FSC
Fuentes Mixtas
Grupo de producto de bosques bien manejados, fuentes controladas y madera o fibra reciclada
Cert no. SCS-COC-001395
www.fsc.org
© 1996 Forest Stewardship Council

Conexión del TV BRAVIA® LCD HDTV

¡Felicitaciones! Su nuevo TV BRAVIA® abre las puertas a la "Experiencia de alta definición (HD) sensacional".
Esta guía le explicará cómo aprovechar al máximo las funciones de su nuevo TV de alta definición.

Siga estos pasos antes de encender su TV **BRAVIA**:

- Regístrese en línea en: http://esupport.sony.com/LA/perl/registration.pl
- Asegúrese de que ha sacado todos los accesorios del embalaje.
- Instale 2 pilas de tamaño AA (suministradas por separado) en su control remoto.
- Decida si colgará el TV en la pared o si lo colocará en un soporte de piso. Los soportes de montaje mural de Sony están diseñados para un ajuste óptimo.
- Deje un espacio de 6 cm por detrás del TV para que se ventile correctamente.

Los cuatro pasos para una experiencia de alta definición (HD) sensacional: TV, sonido, fuente y configuración

Junto con el TV **BRAVIA**, un sistema de alta definición completo requiere un sistema de **sonido** de alta definición, una **fuente** de contenido de alta definición y la conexión de **configuración** adecuada con componentes tales como el decodificador de cable o satélite de alta definición.
Para experimentar el deslumbrante nivel del sistema HDTV, debe obtener programación de alta definición.

La calidad de la imagen que ve en su TV **BRAVIA** sólo puede ser tan alta como la calidad de la señal que está visualizando. Esta tabla muestra los diferentes tipos de señales y cómo acceder a ellos.

Mayor calidad de señal

	Comentarios	Fuentes
Contenido de alta definición	Mejor calidad de imagen Formato 16:9	Antena aérea HD Subscripción a cable HD/Subscripción a programación por satélite HD
Contenido digital	Buen formato de calidad de imagen con base en el programa	Antena aérea Subscripción a cable digital Subscripción a satélite digital
Contenido analógico	Formato de TV original Formato 4:3	Antena aérea Subscripción a cable

Póngase en contacto con su proveedor de cable o satélite para actualizar su servicio a alta definición. Reciba emisiones aéreas de alta definición con una antena de calidad de alta definición (www.antennaweb.org) y descubra la riqueza del entretenimiento ahora disponible en Blu-ray Disc™ con una superalta resolución.

Su TV **BRAVIA** debe estar conectado correctamente a componentes tales como un sistema de sonido y un decodificador de cable o satélite.

Consulte el reverso de esta guía para consultar los diagramas de conexión de muestra.

- Apague y desenchufe todos los componentes antes de realizar las conexiones.
- No encienda el TV hasta que se haya completado la configuración de las conexiones.

Mayor calidad de audio/video

Conector de entrada	Conexión de video	Conexión de audio	Calidad de alta definición o de definición estándar
HDMI 1 **HDMI 2** **HDMI 3** **HDMI 4**	HD **Conexión de HDMI***	El cable de la HDMI transmite tanto señales de video como de audio. No se necesita un cable de audio independiente. (*Cuando la HDMI está conectada a la DVI con un adaptador, se necesita una toma de audio L/R (Izq./Der.) independiente.)	1 080/24p, 1 080p, 1 080i, 720p, 480p, 480i, PC (Compatible con el contenido de alta definición o de definición estándar)
Componente 1 **Componente 2**	HD **Conexión de video componente**	**Audio L/R (Izq./Der.)**	1 080p, 1 080i, 720p, 480p, 480i (Compatible con el contenido de alta definición o de definición estándar)
Video 1	**Conexión de S VIDEO** (Utilice este conector en lugar del conector de video compuesto)	**Audio L/R (Izq./Der.)**	480i (Contenido de definición estándar)
Video 1 **Video 2** **Video 3**	**Conexión de video compuesto** (Mostrada con conectores de video y audio)	**Audio L/R (Izq./Der.)**	

¿Qué es la HDMI™?

Los cables de la HDMI (Interfaz multimedia de alta definición) son el estándar para conectar el sistema HDTV. Están fabricados para procesar correctamente el ancho de banda alto, video sin compresión y el audio de canales múltiples, todo ello en un solo cable.

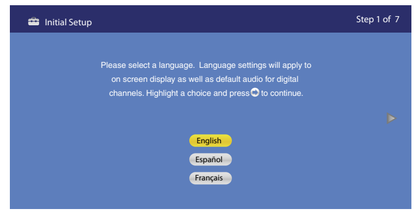
Conectar un PC a su TV BRAVIA

- Es posible que requiera un adaptador de **DVI a HDMI** y un conector de audio independiente.
- Conecte la salida de audio del PC utilizando una conexión de interfaz de video digital (DVI) o de HD15.
- Presione la tecla FUNCTION (Función) del PC y seleccione la salida para transmitir al TV.
- Cuando se utiliza una conexión de HD15, ajuste la **Fase** y **Separación** del TV en la nitidez correcta.
- Consulte el Manual de instrucciones de su TV **BRAVIA** para obtener más información.

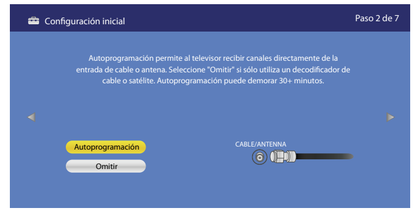
Ejecución de la Configuración inicial

Realice la **Configuración inicial** para buscar los canales analógicos y digitales disponibles después de conectar su fuente de señal a la entrada CABLE/ANTENNA situada en la parte posterior del TV.

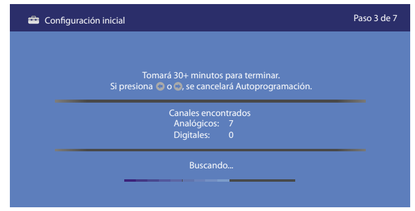
1 La pantalla **Configuración inicial** aparecerá cuando el TV **BRAVIA** se encienda por primera vez. Seleccione el idioma para la OSD (visualización en pantalla) en la pantalla que se muestra a continuación.


Initial Setup
Step 1 of 7
Please select a language. Language settings will apply to on screen display as well as default audio for digital channels. Highlight a choice and press to continue.
English
Español
Français

2 Conecte la antena o el cable a su TV y seleccione **Autoprogramación**.
Nota: Cuando el sistema le solicite seleccionar para uso doméstico, asegúrese de seleccionar el modo **Doméstico** compatible con Energy Star. Si está utilizando un decodificador de satélite o de cable, seleccione la opción **Omitir**.


Configuración inicial
Paso 2 de 7
Autoprogramación permite al televisor recibir canales directamente de la entrada de cable o antena. Seleccione "Omitir" si sólo utiliza un decodificador de cable o satélite. Autoprogramación puede demorar 30+ minutos.
Autoprogramación
Omitir
CABLE/ANTENNA

3 Su TV detectará el tipo de señal conectada y empezará a buscar los canales.



4 Cuando finalice la búsqueda de canales, presione ➡ para continuar y ajustar el día y la hora actual. Siga las instrucciones en la pantalla para completar la configuración y empezar a ver la TV.

Ver el TV

Control Remoto y XMB™

Presione **HOME** para visualizar el **XMB**™ (XrossMediaBar).

XMB™ (XrossMediaBar) enfocado en **Configuración**. Seleccione **Configuración** para personalizar su TV.

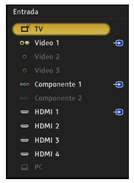
XMB™ (XrossMediaBar) enfocado en el modo del **TV**. Seleccione los canales desde aquí o utilice los botones con los números **0-9** de su control remoto.

XMB™ (XrossMediaBar) enfocado en **Entradas externas**. Seleccione el dispositivo conectado desde aquí o utilice el botón **INPUT** de su control remoto.

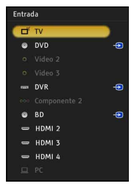
Input (Entrada) Elija la fuente emisora

Independientemente de si está viendo cable, satélite o TV abierta; si está reproduciendo un video, un DVD o un Blu-ray Disc, o si está conectado a su PC, debe elegir la entrada correcta utilizando el control remoto:

- Presione **HOME** de su control remoto para visualizar la lista de selección de las entradas de **TV** o **Entrada externas**, o
- Presione **INPUT** para visualizar el menú de selección de entradas como se muestra a continuación. Puede utilizar tanto **INPUT** como ↑/↓ para desplazarse por la lista.



El TV detecta automáticamente los equipos conectados. Aquí se muestra conectado a Video 1, Componente 1 y HDMI 1.



Para administrar las entradas, colóqueles los nombres de los equipos conectados correspondientes, como se muestra a continuación. Consulte el Manual de instrucciones para obtener más detalles.

Personalice el sonido y la calidad de la imagen

Puede elegir ajustes de sonido e imagen que sean óptimos para el contenido que está visualizando en el TV.

- Presione **HOME** de su control remoto para visualizar el **XMB**™ y seleccionar **Imagen** o **Sonido** desde el menú **Configuración**. Elija la configuración adecuada para el contenido que va a visualizar.
- Utilice el botón **OPTIONS** para acceder rápidamente a **Ajustes de imagen** y a **Ajustes de sonido**.
- Consulte el Manual de instrucciones para obtener más información.

Ajuste la forma y el formato de pantalla

Las señales de alta definición y de definición estándar se transmiten con distintas relaciones de aspecto (el formato de la imagen según la relación ancho-alto). La mayoría de las señales de alta definición (HD) utilizan una relación de aspecto de pantalla ancha de 16:9. La mayoría de las señales de definición estándar (SD) utilizan una relación de aspecto cuadrangular de 4:3. El formato de relación de aspecto 16:9 se ve perfectamente bien en el **BRAVIA**. Sin embargo, es posible que una imagen de relación 4:3 se deba ajustar para que se adapte mejor a la pantalla ancha del **BRAVIA**.

- Ajuste su TV para que las imágenes en formato 4:3 de forma cuadrangular se vuelvan a configurar de forma automática (por acercamiento o estiramiento) para ajustarse a la pantalla ancha del TV, o
- Vea el contenido de SD en su formato cuadrangular original con unas barras negras anchas enmarcando la imagen para llenar el espacio no utilizado (por ejemplo, puede que prefiera ver una película clásica antigua en su formato 4:3 original, sin configurarla para una pantalla ancha).
- Presione **WIDE** del control remoto. Su TV mostrará los modos anchos disponibles para la señal actual. Seleccione el ajuste de **Modo ancho** que prefiera.

Tareas a realizar

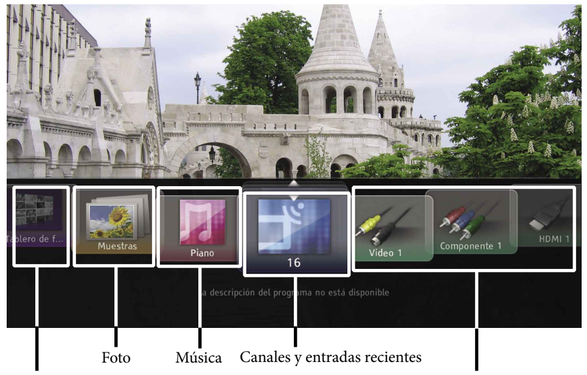
Cuando se haya completado la **Configuración inicial**, considere llevar a cabo estas acciones:

- **Ajustar Subtítulos (CC)**
- **Ajustar el Bloqueo**
- **Mostrar/Ocultar canales**
- **Administrar las entradas (Etiquetar/ Activar entradas)**
- **Ajustar las bocinas**

Para obtener información más detallada, consulte el Manual de instrucciones de su TV **BRAVIA**.

Favoritos

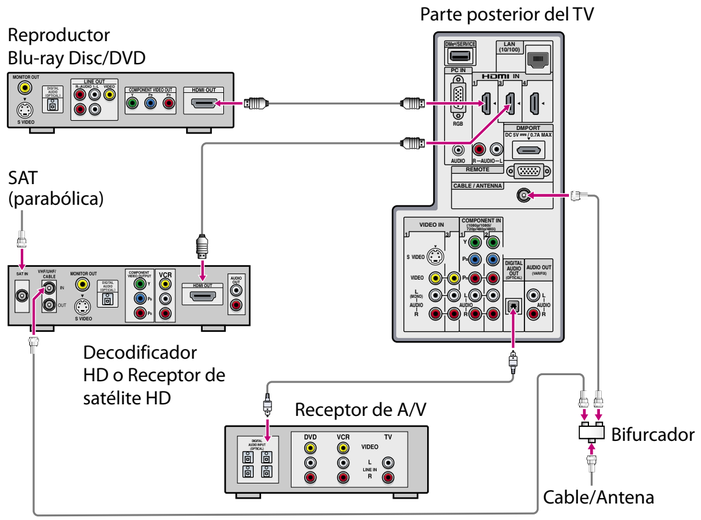
Acceda fácilmente a sus fotografías, música, entradas y canales preferidos con la función **Favoritos**.



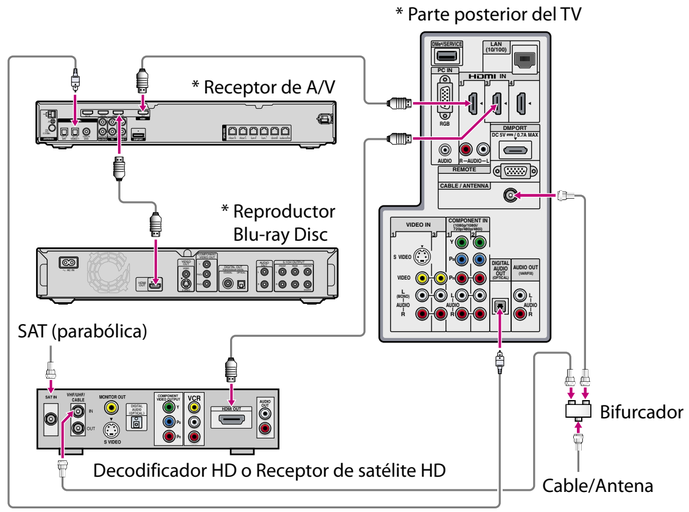
TV de fondo | Foto | Música | Canales y entradas recientes | Entrada externa o canal guardado

- Presione el botón **FAVORITES** para acceder a **Favoritos**.
- En el menú **Favoritos**, verá una lista de los canales y las entradas externas más recientes. Seleccione el canal o la entrada externa y presione ⊕ para sintonizarlo.
- Para agregar un canal, una fotografía, una entrada externa o música a **Favoritos**, sintonícelo y presione **OPTIONS**, luego seleccione **Añadir a Favoritos**.
- Vea el Manual de instrucciones para obtener más detalles acerca de esta función.

Conexión HD básica con receptor de A/V

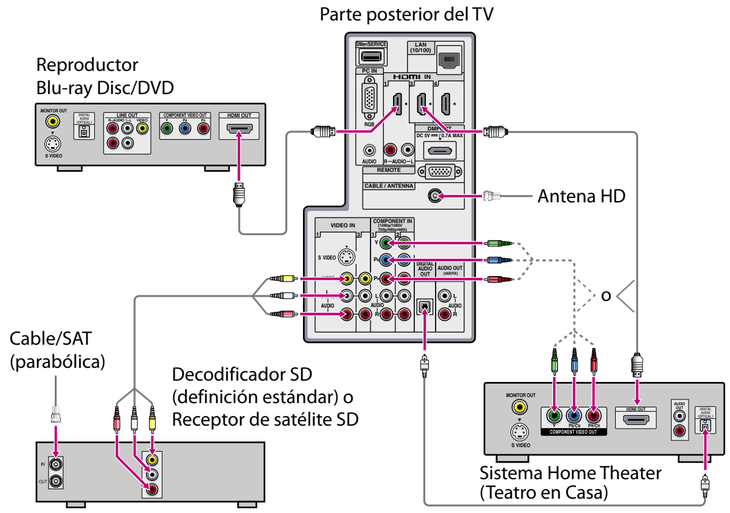


Conexión HD BRAVIA Sync básica

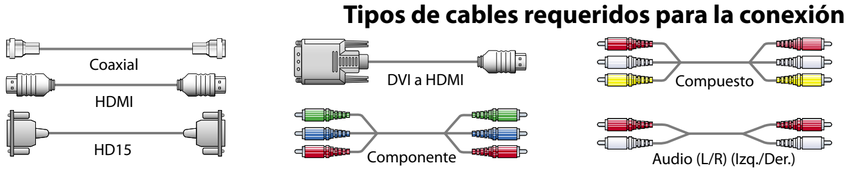


* Se refiere a un dispositivo que admite BRAVIA Sync.

Conexión HD básica con sistema Home Theater



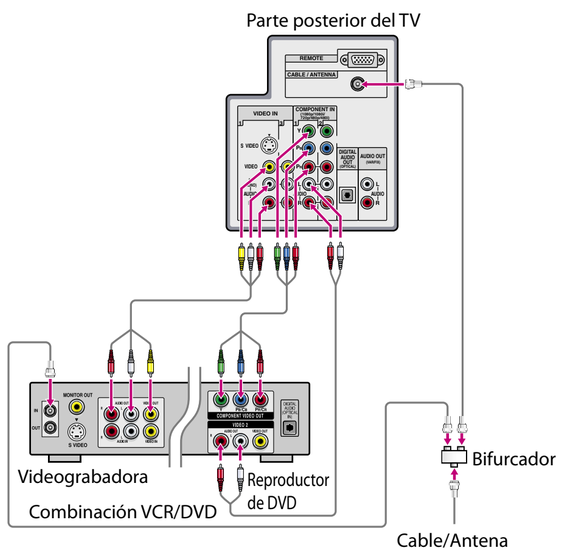
Tipos de cables requeridos para la conexión



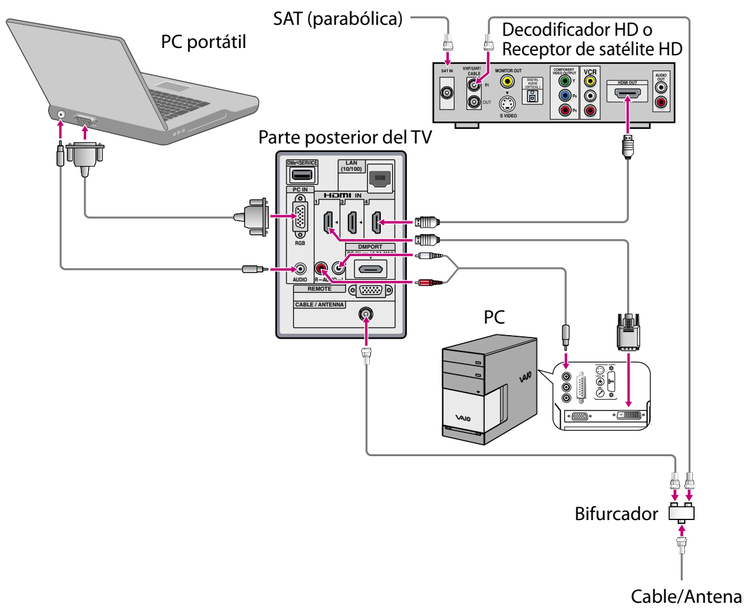
Notas acerca de la conexión:

- Su TV está equipado con cuatro entradas de HDMI y dos entradas de componente. Conecte su fuente de señal entrante (decodificador de cable HD, receptor de satélite HD o DVD) con una entrada de HDMI o video componente para obtener la mejor calidad de imagen posible.
- Si el equipo que está conectando tiene una salida de DVI en lugar de una salida de HDMI, debe utilizar el cable de DVI a HDMI para el video y también debe conectar un cable de audio para el sonido. Si éste es el caso, conecte el cable a la entrada de HDMI IN 4 de su TV.
- Cuando utilice un cable de DVI a HDMI, asegúrese de conectar el lado del DVI primero.
- Las funciones **P&P** y **PIP** requieren una conexión de Cable/Antena.
- Se recomienda utilizar una antena de alta definición (HD) para recibir una señal de alta definición mediante una antena de aire.

Conexión básica con SD VCR/DVD



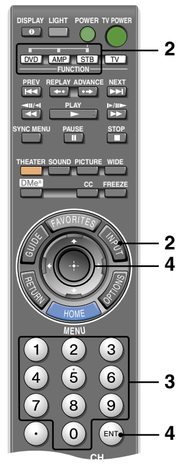
Conexión para PC



Programación del control remoto

Su control remoto se puede programar para utilizarse con otros equipos y está preconfigurado para operar el siguiente equipo Sony.

Botón Function	Equipo Sony	Número de código
DVD	Reproductor de DVD	31033
AMP	Receptor	52172
STB	Satélite digital	01639



Programación de otros equipos

Siga los siguientes pasos para programar el control remoto de su TV.

1 Busque en la Lista de códigos de fabricantes (consulte el Manual de instrucciones) el código que corresponda al equipo que desea operar con el control remoto Sony. Si la lista contiene más de un código, introduce el primer código. Si el código de su equipo no está en la lista, visite http://esupport.sony.com/remotecodes para obtener una lista más extensa.

2 Presione DVD, AMP o STB simultáneamente con el botón INPUT y suelte. Mientras se encuentre en el modo programación, el botón **FUNCTION** parpadea por aproximadamente 30 segundos hasta que se le ingresa un código.

3 Escriba el código de cinco dígitos con los botones 0 – 9 mientras el botón **FUNCTION** permanece iluminado. Si no introduce el código dentro de los 30 segundos, deberá repetir el paso 2.

4 Presione + o ENT para confirmar el código. Si la programación se realizó correctamente, el botón **FUNCTION** parpadeará dos veces, de lo contrario, parpadeará cinco veces.

Para confirmar la programación

Si puede encender y apagar el equipo usando el botón verde POWER, la programación estará lista. De lo contrario, pruebe con el siguiente código de la lista.

Nota:

- En ocasiones, es posible que no pueda programar el control remoto. En ese caso, utilice el control remoto del equipo.
- Es posible programar cualquiera de los botones **FUNCTION** para operar otro equipo sin importar el nombre del botón. Por ejemplo, si se programa con el código correcto, el botón DVD puede operar un reproductor de Blu-ray Disc. Esto resulta de utilidad si las funciones del equipo no coinciden con ninguno de los botones disponibles.